



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 21. april 2023
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2021/0145(NLE)**

**8371/23
DCL 1**

LIMITE

**ACP 26
COAFR 141
COLAC 39
COASI 81
WTO 51
RELEX 466**

AFKLASSIFICERING

af dokument: 8371/23 RESTREINT UE/EU RESTRICTED

af: 19. april 2023

ny status: LIMITE

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af partnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og medlemmerne af Organisationen af Stater i Afrika, Caribien og Stillehavet på den anden side

Hermed følger til delegationerne den afklassificerede udgave af ovennævnte dokument.

Teksten til dokumentet er den samme som teksten til den foregående udgave.



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 19. april 2023
(OR. en)

8371/23

Interinstitutionel sag:
2021/0145 (NLE)

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

ACP 26
COAFR 141
COLAC 39
COASI 81
WTO 51
RELEX 466

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af partnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og medlemmerne af Organisationen af Stater i Afrika, Caribien og Stillehavet på den anden side

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2023/...

af ...

**om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne
og midlertidig anvendelse af partnerskabsaftalen
mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side
og medlemmerne af Organisationen af Stater i Afrika, Caribien
og Stillehavet på den anden side**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 217 sammenholdt med artikel 218, stk. 5, og artikel 218, stk. 8, andet afsnit,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 21. juni 2018 bemyndigede Rådet Kommissionen og den højtstående repræsentant til på Unionens vegne at indlede og føre forhandlinger om de bestemmelser, der hører under Unionens kompetence, i en partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og landene i Gruppen af Stater i Afrika, Caribien og Stillehavet på den anden side.
- (2) Forhandlingerne blev afsluttet med positivt resultat den 15. april 2021 med undtagelse af definitionen af parterne.
- (3) Partnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og medlemmerne af Organisationen af Stater i Afrika, Caribien og Stillehavet på den anden side ("aftalen") afspejler både det historisk tætte forhold og de stadig stærkere bånd mellem Unionen og dens medlemsstater på den ene side og medlemmerne af Organisationen af Stater i Afrika, Caribien og Stillehavet ("OACSS-medlemmer") på den anden side samt deres ønske om at styrke og udbygge deres forbindelser yderligere på en ambitiøs og innovativ måde. Aftalen redefinerer forbindelserne mellem Unionen og dens medlemsstater og OACSS-medlemmerne, herunder prioriteterne og arbejdsmetoderne på de forskellige politikområder, der er omfattet af aftalen.

- (4) Aftalen bør undertegnes, og vedlagte EU-erklæring om samarbejds- og gennemførelsesmetoder bør godkendes.
- (5) Aftalen bør anvendes delvis på et midlertidigt grundlag mellem Unionen og OACSS-medlemmerne indtil afslutningen af de procedurer, som er nødvendige for dens ikrafttræden.
- (6) Undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af aftalen berører ikke medlemsstaternes udøvelse af deres nationale kompetencer, navnlig på områderne udviklingssamarbejde, uddannelse og migration, i overensstemmelse med traktaterne og berører ikke medlemsstaternes ansvarsområder i overensstemmelse med traktaterne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der gives herved bemyndigelse til undertegnelse på Unionens vegne af partnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og medlemmerne af Organisationen af Stater i Afrika, Caribien og Stillehavet på den anden side ("aftalen") med forbehold af aftalens indgåelse.¹

Artikel 2

Den erklæring, der er knyttet til denne afgørelse⁺, godkendes på Unionens vegne.

Artikel 3

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen på Unionens vegne.

¹ Teksten til aftalen er offentliggjort i ... [indsæt EUT-henvisning].

⁺ Delegationer/EUT: Jf. dokument ST 9752/21 ADD2.

Artikel 4

1. Indtil afslutningen af de procedurer, som er nødvendige for aftalens ikrafttræden, og i overensstemmelse med aftalens artikel 98, stk. 4, anvendes aftalen midlertidigt¹ mellem Unionen og OACSS-medlemmerne, i det omfang dens bestemmelser vedrører spørgsmål, der henhører under Unionens kompetence, herunder spørgsmål, der henhører under Unionens kompetence til at fastlægge og gennemføre en fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, og finder anvendelse på Unionen.
2. Uanset denne artikels stk. 1 anvendes følgende bestemmelser ikke midlertidigt:
 - a) I den generelle del:
 - artikel 12, stk. 4 og 6, i det omfang som de vedrører opkrævning af skatteindtægter
 - artikel 17, stk. 4, sidste punktum, i det omfang det vedrører militære udgifter
 - artikel 22, stk. 2, tredje punktum
 - artikel 29, stk. 2
 - artikel 32, stk. 1, litra b), og artikel 32, stk. 2, sidste punktum

¹ Den dato, fra hvilken aftalen anvendes midlertidigt, offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.

- artikel 64, stk. 1, sidste punktum
 - artikel 67, stk. 2
 - artikel 85, stk. 1, første punktum, og artikel 85, stk. 4.
- b) I den regionale protokol for Afrika:
- artikel 9, stk. 1, sidste punktum
 - artikel 58, stk. 5, første punktum
 - artikel 67, stk. 2, sidste punktum, og artikel 67, stk. 4, sidste punktum
 - artikel 68, stk. 4, i det omfang det vedrører straffesystemerne
 - artikel 72, stk. 1, i det omfang det vedrører forvaltning af offentlig gæld
 - artikel 76, stk. 2.
- c) I den regionale protokol for Caribien:
- artikel 33, stk. 4
 - artikel 34, stk. 2
 - artikel 35, i det omfang den vedrører forvaltning af offentlig gæld

– artikel 36, stk. 3, første punktum

– artikel 51, stk. 5, første punktum.

d) I den regionale protokol for Stillehavsområdet:

– artikel 18

– artikel 26, stk. 4, i det omfang det vedrører forøgelsen af antallet af ruter og hyppigheden af luftfartstjenester

– artikel 40, stk. 3, i det omfang det vedrører straffesystemerne

– artikel 41, stk. 1, i det omfang det vedrører forvaltning af offentlig gæld.

3. Uanset stk. 1 anvendes bestemmelserne vedrørende udenlandske investeringer ikke midlertidigt, i det omfang de vedrører porteføljeinvesteringer eller andre former for ikkedirekte investeringer.

4. Uanset stk. 1 anvendes del V i aftalens generelle del midlertidigt, i det omfang nævnte dels bestemmelser er begrænset til det formål at sikre aftalens midlertidige anvendelse som defineret i denne artikel.

5. Den midlertidige anvendelse af dele af aftalen berører ikke kompetencefordelingen mellem Unionen og dens medlemsstater i overensstemmelse med traktaterne.

Artikel 5

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne

Formand

DECLASSIFIED

PUBLIC